

[Text]

**Senator Sylvain:** So there are no such things as facts, according to you?

**Mr. Griezic:** That is not what I am saying.

**Senator Sylvain:** If there are 50,000 historical correct-nesses, what are the facts?

**Mr. Griezic:** There are different ways of interpreting the facts.

**Senator Sylvain:** Oh, different ways of interpreting.

**Mr. Griezic:** That is correct.

**Senator Sylvain:** Fine. I suggest that what we are trying to do is to get to the bottom of the facts in this film in order to get at inaccuracy.

**Mr. Griezic:** Can I pose a question to you?

**Senator Sylvain:** No, I am posing the questions to you.

**Mr. Griezic:** That is fine.

**Senator Sylvain:** Thank you very much. I have no more questions for this witness.

**The Chairman:** May I welcome Senator Kinsella, the chairman of the main committee, who is our boss. We thank you for attending, senator.

**Senator Barootes:** There was one item on which I take some issue, and I would like to clarify it. You mentioned the matter of the shackling of German prisoners of war in the Bowmanville camp.

**Mr. Griezic:** That was October, 1942.

**Senator Barootes:** And you mentioned Mr. St. Laurent's defence of that. I think we have to look and see why that was done. You overlooked explaining it. I think I must bring it to your attention, for the record.

Following the taking of a large group of prisoners of war at Dieppe by the Germans, the prisoners were marched in shackles to their prisoner-of-war camp. This was not immediately known, but it became known within a few days from pictures that were sent back. This, of course, infuriated and inflamed Canadian public opinion.

**Mr. Griezic:** And that of the Americans and the British.

**Senator Barootes:** As a result of that, it was said that, unless this stopped, prisoners of war from the German army might be similarly dealt with in Canada. And they were for a short period of time, until the Germans desisted their practice.

[Traduction]

**Le sénateur Sylvain:** Alors selon vous, les faits n'existent pas?

**M. Griezic:** Ce n'est pas ce que je dis.

**Le sénateur Sylvain:** S'il y a 50 000 visions correctes de l'histoire, quels sont les faits?

**M. Griezic:** Il y a diverses façons d'interpréter les faits.

**Le sénateur Sylvain:** Ah, des façons différentes d'interpréter.

**M. Griezic:** C'est exact.

**Le sénateur Sylvain:** Parfait. À mon avis, ce que nous essayons de faire, c'est d'en venir à l'essentiel des faits présentés dans le film pour déterminer ce qui est inexact.

**M. Griezic:** Puis-je vous poser une question?

**Le sénateur Sylvain:** Non, c'est moi qui vous pose les questions.

**M. Griezic:** C'est parfait.

**Le sénateur Sylvain:** Merci beaucoup. Je n'ai plus de questions pour ce témoin.

**Le président:** Puis-je souhaiter la bienvenue au sénateur Kinsella, président du comité principal, notre patron. Nous vous remercions d'être avec nous, sénateur.

**Le sénateur Barootes:** Il y avait un point qui me chiffonne, et j'aimerais préciser les choses. Vous avez mentionné le fait qu'on ait enchaîné les prisonniers de guerre allemands au camp de Bowmanville.

**M. Griezic:** C'était en octobre 1942.

**Le sénateur Barootes:** Et vous avez mentionné la déclaration de M. Saint-Laurent pour défendre cette idée. Je crois que nous devons étudier la question et déterminer pourquoi on a procédé ainsi. Vous avez oublié de l'expliquer. Je crois que je dois porter cet oubli à votre attention, aux fins du compte rendu.

Après que les Allemands eurent pris un grand groupe de prisonniers de guerre à Dieppe, ils les ont envoyés, enchaînés, jusqu'au camp de prisonniers de guerre. On ne l'a pas su immédiatement, mais on l'a appris en quelques jours après avoir vu des photos qui avaient été renvoyées de là-bas. Cela a évidemment exaspéré et enflammé l'opinion publique au Canada.

**M. Griezic:** Tout comme l'opinion publique américaine et britannique.

**Le sénateur Barootes:** Par conséquent, on a dit que si cette situation n'était pas immédiatement réglée, les prisonniers de guerre provenant de l'armée allemande seraient traités de la même façon au Canada. Et ils l'ont été pendant une courte